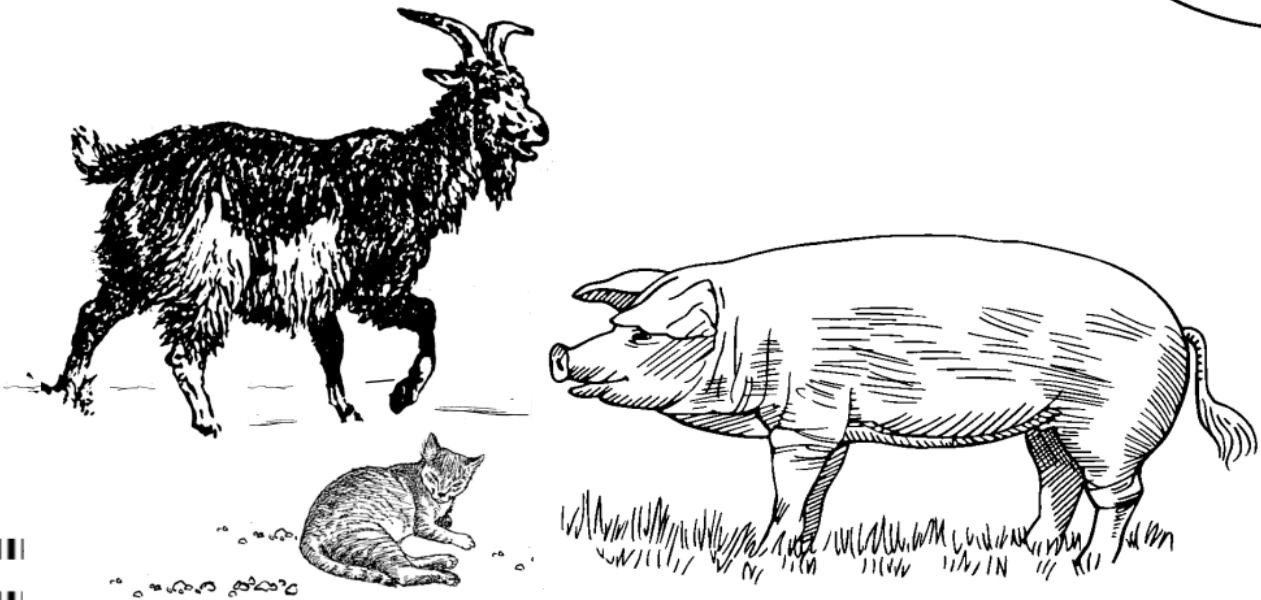


# Ivihanu ivwa kusugwa

## Wanyama wanaofugwa

### *Domestic animals*



TSH 300/=

Kinyiha  
Kiswahili  
Kiingereza

Tuthamini lugha zetu



# Ivihanu ivwa kusugwa

## Wanyama wanaofugwa

### *Domestic animals*

**Uyenyelezye:** Iviholanyo ivwa vihanu vwe vili mwi kalaata ili vitakulolesya uvhupiti uvhwa ndinga.

**Tazama:** Picha za wanyama katika kitabu hiki hazionyesi saizi ya kweli.

**NB:** *The Pictures of the animals in this book do not show the real size.*

Huduma ya Kutafsiri Biblia na  
Kuendeleza Lugha za Asili, Mbeya  
S.L.P. 6359, Mbeya, Tanzania  
Mobile: 0762 777 712  
Pamoja na SIL International



**Utangulizi:** Huduma ya Kutafsiri Biblia ilianzia Mbeya, tarehe 23 Julai 2003. Ni ushirikiano kati ya viongozi wa makanisa mbali mbali, viongozi wa mashirika mbali mbali, na SIL International. Kusudi letu ni kuwahudumia watu wa makabila yafuatayo: Wabena, Wabungu, Wakinga, Wamalila, Wandali, Wanyakyusa, Wanyiha, Wasafwa, Wasangu na Wavwanji.

**Lengo letu la kwanza** ni kuyafikia makabila hayo kwa Neno la Mungu (Biblia) katika lugha zao kwa sababu tunaamini MUNGU ANAONGEA LUGHA ZOTE!

**Lengo letu la pili** ni kuwaheshimu watu wa makabila haya kwa njia ya kuwafundisha kusoma na kuandika lugha zao (Huduma ya Literacy).

Sera ya Utamaduni ya Tanzania inasema hivi:

### 3.2. Lugha za Jamii

*Lugha za jamii ni hazina kuu ya historia, mila, desturi, teknolojia na utamaduni wetu kwa jumla. Aidha, lugha hizi ni msingi wa lugha yetu ya taifa, yaani Kiswahili...*

**Kichwa:** Ivihanu ivwa kusugwa / Wanyama wanaofugwa / *Domestic animals*

**Lugha:** Kinyiha / Kiswahili / Kiingereza

**Kimeandalowi na:** Nancy Loveland, Brigitte Niederseer, Liz Wisbey

**Watafsiri:** Eliya S. Nzunda na Bernard Ntenga

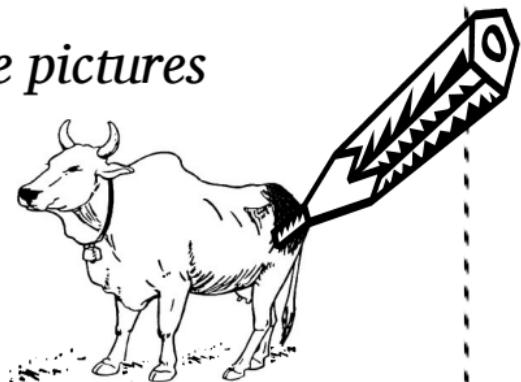
**Michoro:** © 2001 International Illustrations, the Art of Reading 2.0

Toleo la kwanza © 2013 SIL International

Inga wasungwa ungasyumulizya ilangi  
iviholanyo ivwa vihanu ivi.

Ukitaka unaweza kupaka rangi picha hizi za  
wanyama.

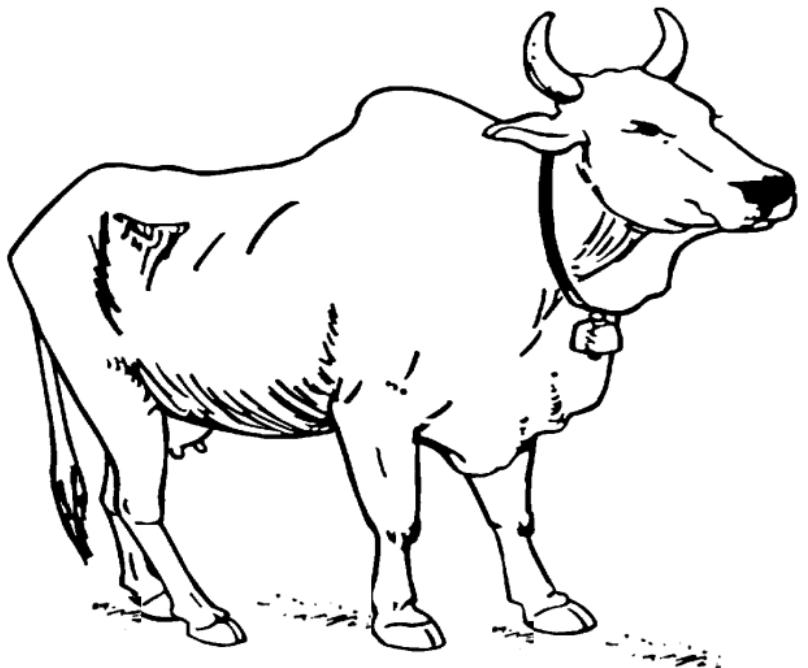
*If you want you can colour the pictures  
of the animals.*

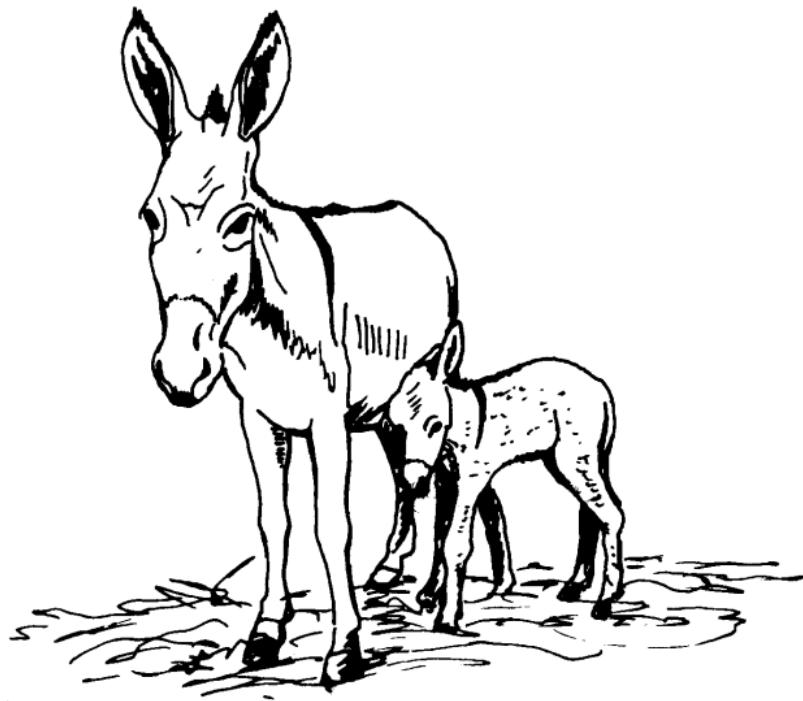


**ing'ombe**

**ng'ombe**

*cow*





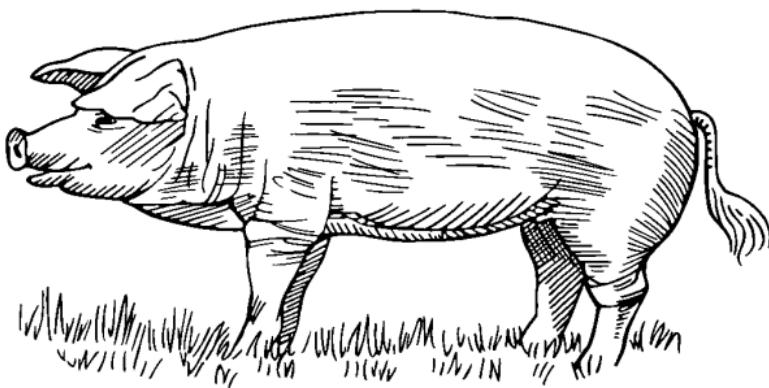
indogomi  
punda  
*donkeys*

**imbuzi**

**mbuzi**

*goat*





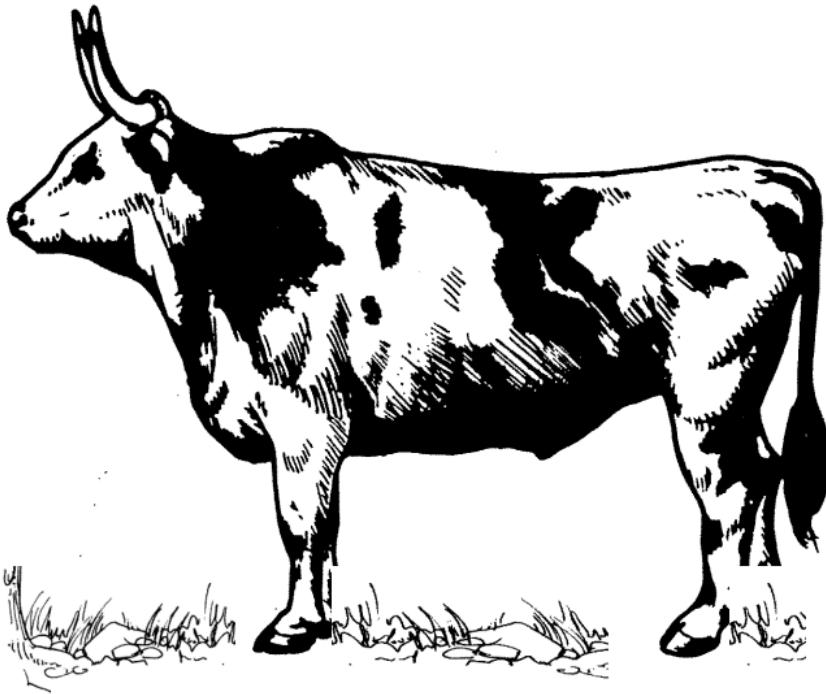
inguluvhe  
nguruwe  
*pig*

ing'onzi / ingoole

kondoo

*sheep*



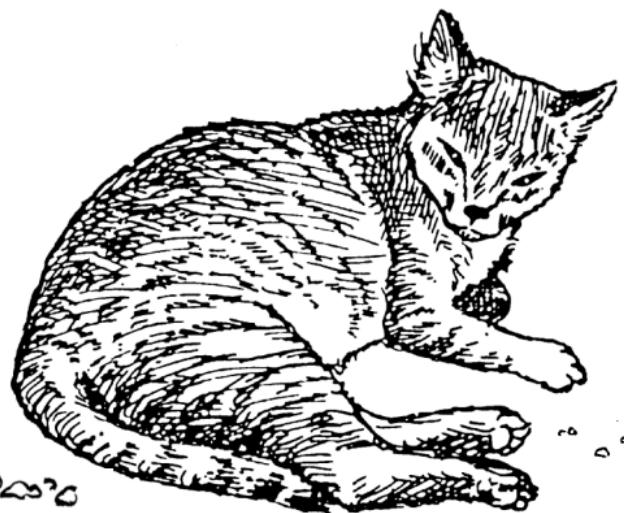


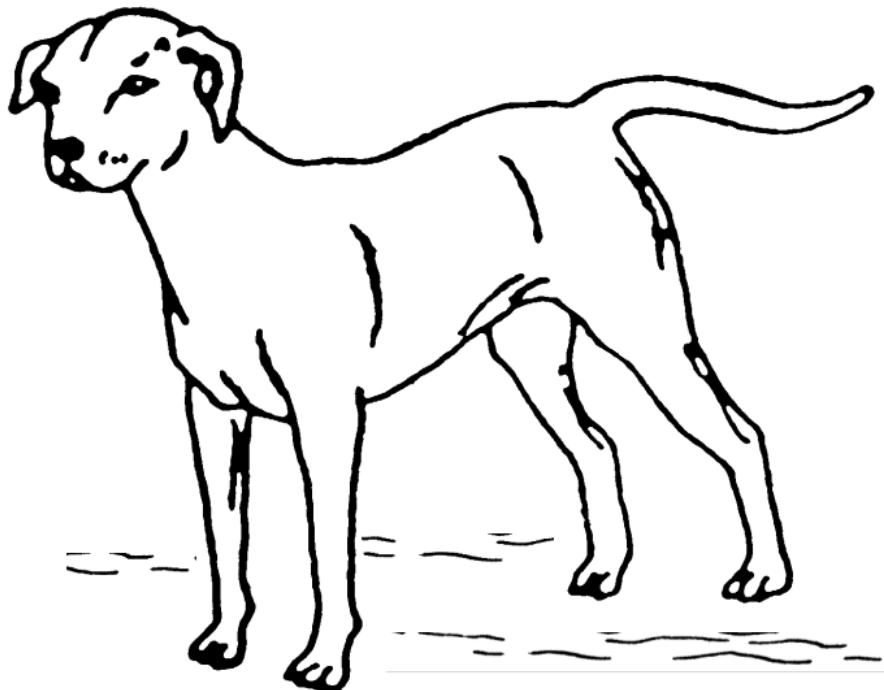
inkambaku  
fahali  
*bull*

**upuusi**

**paka**

*cat*



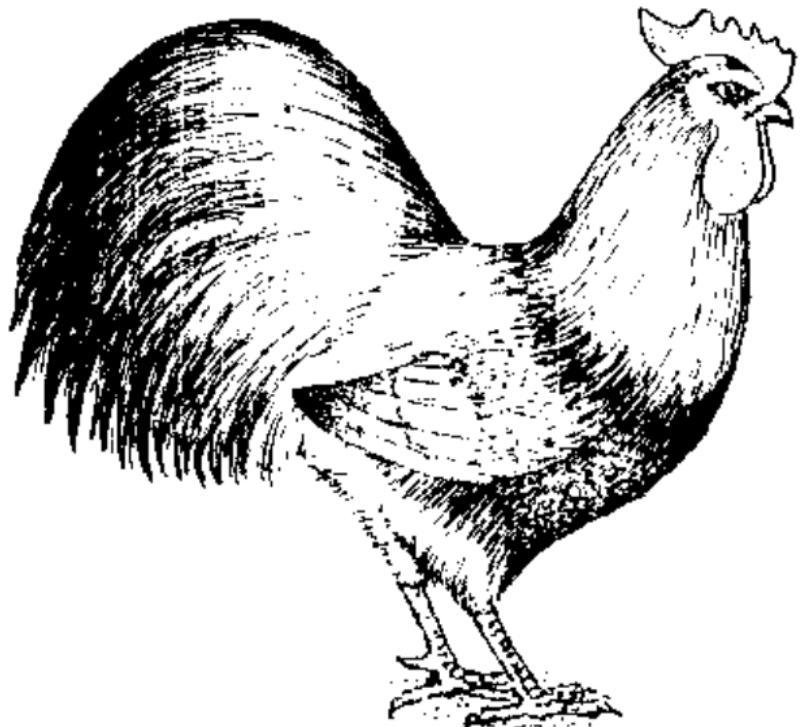


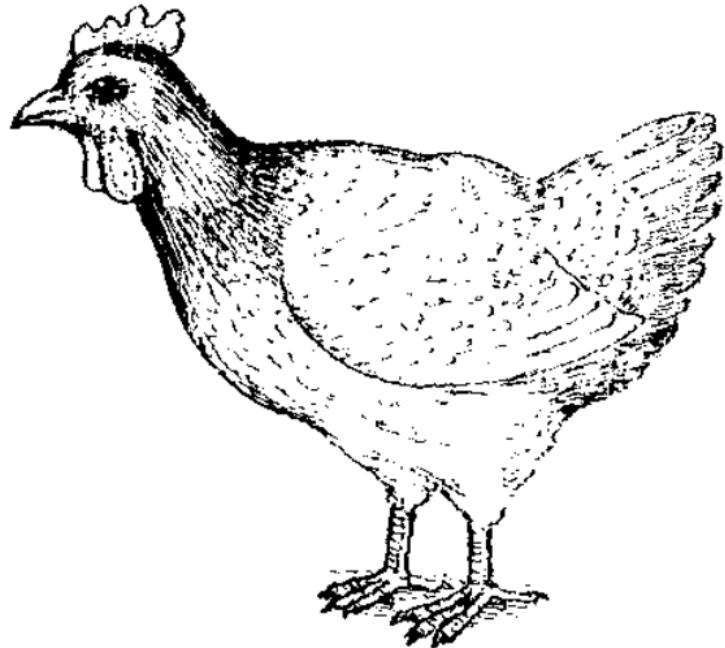
imbwa  
mbwa  
*dog*

**inkanda**

**jogoo**

*rooster*





intende  
tetea  
*hen*

Ishi ungavhwezya kusimba amazina aga vihanu ivi  
mu Shinyiha, mu Shiswahili na mu Shizungu?

Je, unaweza kuandika majina ya wanyama  
hawa kwa Kinyiha, Kiswahili na Kiingereza?

*Now can you write the names of these animals in  
Nyiha, Swahili and English?*

---

---

---

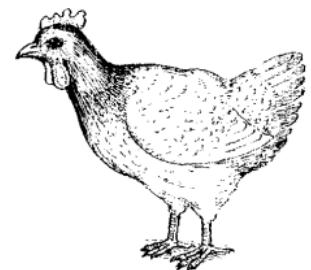




---

---

---



---

---

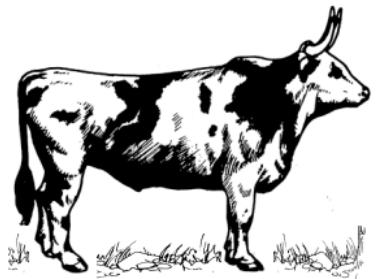
---

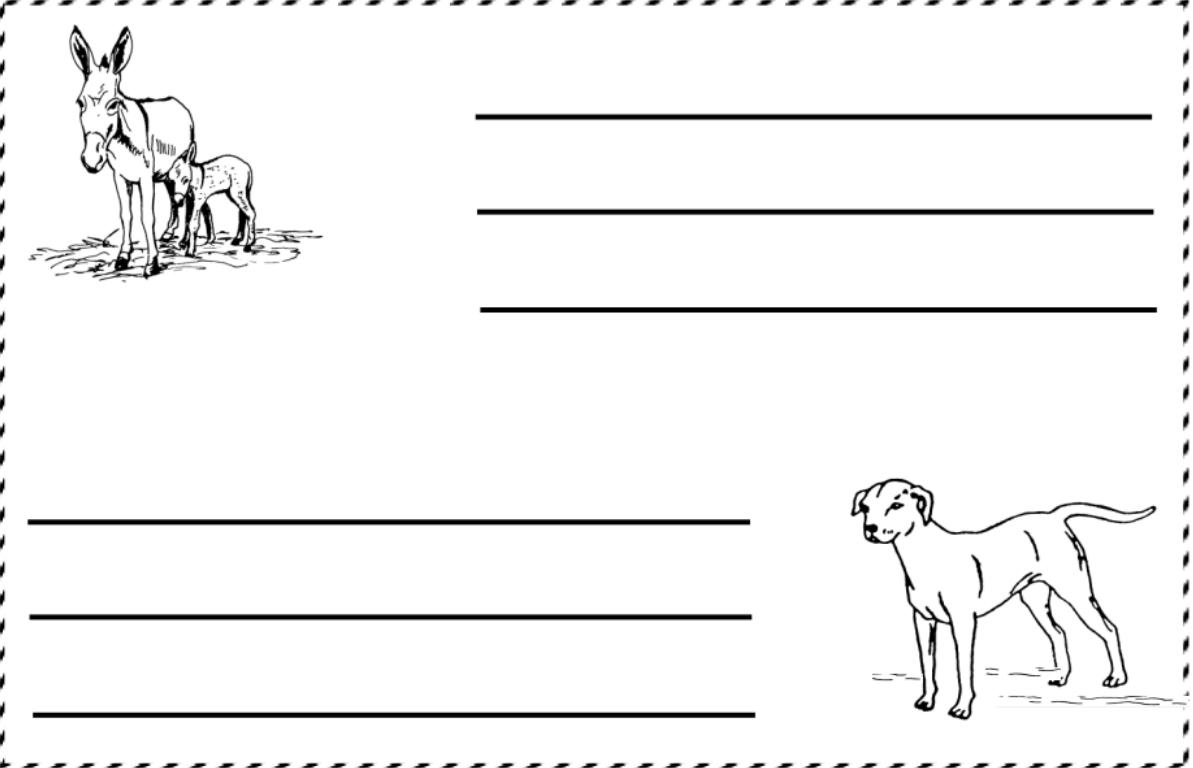


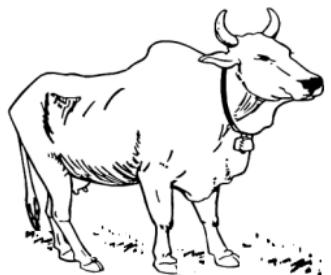
---

---

---



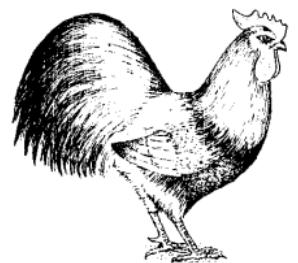


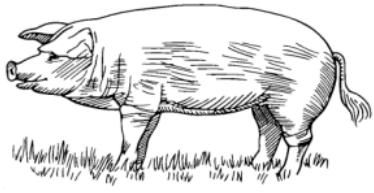


---

---

---





---

---

---

**Wasalipa kumala imbombo!**

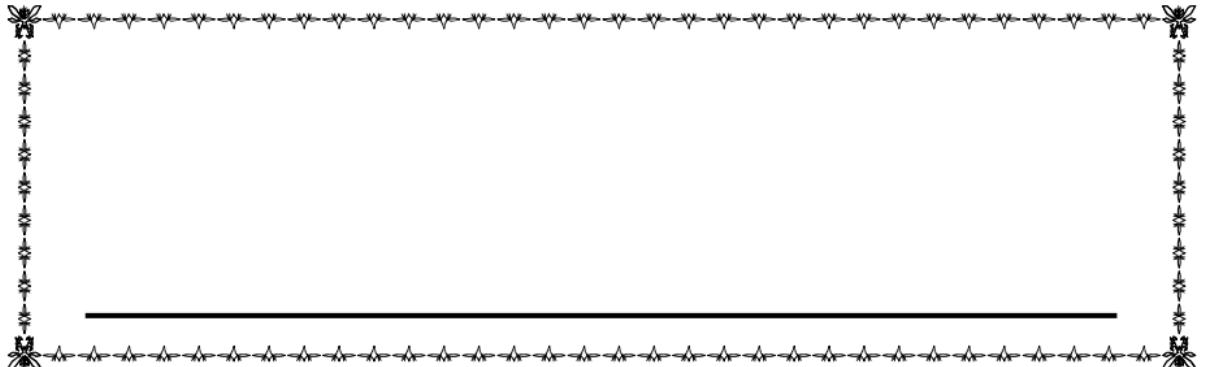
Hongera kwa kumaliza mazoezi!

*Congratulations for finishing the exercises!*

Ikalata ili lyā:

Kijitabu hiki ni mali ya:

*This booklet belongs to:*





Kama una maswali yejote, au unataka kununua vitabu, au  
kuhudhuria darasa la kusoma, wasiliana na:

Namba za simu **0763 032 516**

au **0752 209 338**

